P23966

# Declaration and P wer of Attorn y for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

## **Japanese Language Declaration**

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお	As a below named inventor, I hereby declare that:
宜甘する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下棚に氏名に続いて記載 たとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:
名称の発明に関し、請求の範囲に配載した特許を求める主題本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同発明者である(複数の氏名が下梱に記載されている場合)と信	name is listed below) or an onginal, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a natent is sought on the invention
· · ·	
上記発明の明細書(下記の欄で X 印がついていない場合は、本に添付)は、	書 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□年月日に提出され、米国出願番号	was filed on as United States
とし、(該当する場合)	Application Number and was amended
日に訂正されました。又は、	on (if applicable) or,
	PCT International Application Number
特許協定条約国際出願番号とし	and was amended on (if applicable).
(該当する場合)年月日に訂正されました。	
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の 容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されているとり、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務があことを認めます。	
私は、合衆国法典第 35 部第 119 条 (a-d) 項又は第 365 条(b) に基づく、下配の外国特許出願又は発明者証出願、或いは第 3 条(a)項に基づく、少なくても米国以外の 1 力国を指名した PCT 際出顧の外国優先権を主張し、更に優先権の主張に係わる基礎 頭の出願日前の出願日を有する外国特許出願、又は発明者証出或るいは PCT 国際出願を以下に"なし"の箱に印をつけることより明配する:	patent or inventor's certificate, or \$365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below by checking the "Ne" have also
Prior foreign applications 先の外国出願	Priority daimed 優先権の主張
2002-305892 JAPAN 21/Oc	tober/2002 🔻 🗆
(Number) (Country) (Day/N	nonth/Year Filed) Yes No
(番号) (国名) (出願の	か年月日) あり なし
(Abraha)	
	Month/Year Filed) Yes No D年月日) あり なし
□ その他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権個にて記載る。	

P23966

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional applicati n(s) listed below.
(Application No.) (出顯番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出頭の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出額、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT 国際出額の利益を主張し、本額の節求の範囲各項に配転の主題が合衆国法典第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出額又はPCT 国際出額に開示されていない限度において、先の出額の出額日と本願の国内出額日又はPCT 国際出題日の間に有効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) f any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜官する。	I hereby declare that all statements made herein of my wn knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issu d thereon.

私、下記署名者は、ここに配載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 競士又は代理人にその旨通知される。 The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from eith r his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the pers ns from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the und rsigned.

P23966

## Japanese Languag Utility or Design Pat nt Application D claration

委任状: 私は、下配発明者として、下配に明配された顧客番号を伴う以下の弁頤士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを送行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

 Neil F. Greenblum
 Reg. No. 28,394

 Bruce H. Bernstein
 Reg. No. 29,027

 James L. Rowland
 Reg. No. 32,674

 Arnold Turk
 Reg. No. 33,094

 Robert W. Mueller
 Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I her by appoint the attorney(s) and/ r agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include: .

 Stephen M. Roylance
 Reg. No. 31,296

 William E. Lyddane
 Reg. No. 41,568

 William Pieprz
 Reg. No. 33,630

 Leslie J. Paperner
 Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.
1950 Roland Clarke Place

Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

生一のまたは第一の発明者の氏名	· ·	Full name of sole or first inventor Tadaaki SUDA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Taylorak Andor	Date 0+15,200
<b>上所</b>		Residence Saltama-ken, Japan	
<b>国籍</b>		Citizenship JAPAN	
<b>軍便の宛先</b>		Post Office Address	<u> </u>
		c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-	-h
		Itabashi-ku, Tokyo, Japan	cnome,
8二の共同発明者の氏名(該当する場合)			cnome,
第二の共同発明者の氏名(該当する場合) 同第二共同発明者の署名	日付	Itabashl-ku, Tokyo, Japan	Date
	日付	Itabashi-ku, Tokyo, Japan Full name of second joint inventor, if any	
可第二共同発明者の署名	日付	Itabashi-ku, Tokyo, Japan Full name of second joint inventor, if any Second Inventor's signature	
同第二共同発明者の <b>署名</b> 主所	日付	Itabashl-ku, Tokyo, Japan Full name of second joint inventor, if any Second Inventor's signature Residence	